

## **Austausch zwischen dem Land Baden-Württemberg und dem Tessin**

### **Il mio soggiorno in Ticino**

Quest'anno ho partecipato allo scambio con il Ticino. Il Ticino è la Svizzera italiana e confina con l'Italia.

Sono stata per cinque settimane dalla mia partner di scambio a Bioggio. Bioggio si trova vicino a Lugano e al Lago di Lugano.

Sono arrivata lì il 31 agosto e sono ritornata a casa il 4 ottobre. La mia partner di scambio Daniela è venuta in Germania dal 22 giugno al 31 luglio. In Germania abbiamo fatto tante cose in due o con degli amici, per esempio siamo andate al cinema, allo zoo o a fare shopping e abbiamo visitato i monumenti di Stoccarda.

Con la mia classe siamo andate a Strasburgo per due giorni.

Andavamo d'accordo e abbiamo passato delle settimane bellissime.

Anche il soggiorno in Ticino è stato bellissimo e interessante. La famiglia di Daniela è molto gentile e ho potuto parlare di tutto con ognuno.

La scuola della mia partner mi è piaciuta tanto: era grande, sembrava una villa e i professori e gli studenti erano sempre gentili. Ho fatto delle nuove amicizie.

Il giovedì incontravo gli altri tedeschi che partecipavano allo scambio. Insieme stavamo per tutta la mattina alle lezioni di italiano.

Il pomeriggio andavamo a Lugano e abbiamo per esempio preso il pedalo per fare un giro. Ho anche incontrato gli altri tedeschi nel mio tempo libero.

Con la mia partner Daniela sono andata in giro in bici, siamo andate al cinema e abbiamo visitato Milano. Abbiamo fatto il bagno e tante altre cose.

Si può dire che è stata una bella esperienza che rifarei molto volentieri. Sono contenta di aver fatto la conoscenza di tutte quelle persone e della vita e cultura ticinesi.

### **Mein Aufenthalt im Tessin**

In diesem Jahr habe ich am Austausch mit dem Tessin teilgenommen. Das Tessin ist die italienische Schweiz, die an Italien grenzt.

Ich war für fünf Wochen bei meiner Austauschpartnerin in Bioggio. Bioggio liegt in der Nähe von Lugano und dem Luganer See.

Am 31. August bin ich dort angekommen und am 4. Oktober bin ich zurück nach Hause gefahren. Meine Austauschpartnerin Daniela ist vom 22. Juni bis zum 31. Juli nach Deutschland gekommen. In Deutschland haben wir viel zu zweit und mit Freunden unternommen, zum Beispiel sind wir ins Kino und in den Zoo gegangen, wir waren shoppen und haben die Sehenswürdigkeiten in Stuttgart besucht.

Mit meiner Klasse sind wir für zwei Tage nach Straßburg gefahren.

Wir haben und gut verstanden und haben sehr schöne Wochen miteinander verbracht.

Auch der Aufenthalt im Tessin war sehr schön und interessant. Danielas Familie ist sehr nett und ich konnte mit allen über alles reden.

Die Schule meiner Austauschpartnerin hat mir sehr gut gefallen: sie war sehr groß, sah aus wie eine Villa und die Lehrer und Mitschüler waren immer sehr freundlich. Ich habe dort neue Freundschaften geschlossen.

Donnerstags habe ich immer die anderen Deutschen getroffen, die auch an dem Austauschprogramm teilgenommen haben. Wir hatten den ganzen Vormittag zusammen Italienisch-Unterricht.

Nachmittags sind wir nach Lugano gefahren und haben zum Beispiel ein Pedalo geliehen, um durch die Stadt zu fahren.

Ich habe die anderen Deutschen auch in meiner Freizeit getroffen.

Mit meiner Austauschpartnerin Daniela habe ich Fahrradtouren gemacht, wir sind ins Kino gegangen und haben Mailand besucht. Wir sind schwimmen gegangen und haben viel unternommen.

Man kann sagen, dass es eine schöne Erfahrung war, die ich gerne wiederholen würde. Ich bin froh, all diese Menschen und das Leben und die Kultur im Tessin kennen gelernt zu haben.